



李金龙/改编



昆虫记

宝宝的第一套世界文学名著绘本

昆虫记

凶残的屠夫——狼蛛



吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

凶残的屠夫——狼蛛 / 李金龙改编. -- 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016.1

(昆虫记)

ISBN 978-7-5534-9773-0

I. ①凶… II. ①李… III. ①儿童文学—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 009142 号





李金龙/改编



昆虫记

宝宝的第一套世界文学名著绘本

昆虫记

凶残的屠夫——狼蛛



吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位



zhī zhū yǒu yí gè hěn huài de míng shēng dà duō shù
蜘蛛有一个很坏的名声,大多数
rén dōu rèn wéi tā shì yí zhǒng kě pà de dòng wù yí kàn
人都认为它是一种可怕的动物,一看
dào tā jiù xiǎng bǎ tā yí jiǎo cǎi sǐ zhè kě néng hé zhī
到它就想把它一脚踩死,这可能和蜘
zhū zhēng níng de wài biǎo yǒu guān
蛛狰狞的外表有关。

yǒu yì zhǒng hēi dù láng zhū zhè zhǒng láng zhū de fù bù zhǎng
有一种黑肚狼蛛。这种狼蛛的腹部长

zhe hēi sè de róng máo hé hè sè de tiáo wén tuǐ bù yǒu yì quān quān
着黑色的绒毛和褐色的条纹，腿部有一圈圈

huī sè hé bái sè de bān wén
灰色和白色的斑纹。



láng zhū zuì xǐ huan zhù zài zhǎng zhe bǎi lǐ xiāng de gān zào shā dì
狼蛛最喜欢住在长着百里香的干燥沙地
shàng tā de jū suǒ dà yuē yǒu yī chǐ shēn yī cùn kuān shì tā yòng
上。它的居所大约有一尺深，一寸宽，是它用
zì jǐ de dú yá wā chéng de jū suǒ gāng gāng wā de shí hòu shì bǐ
自己的毒牙挖成的。居所刚刚挖的时候是笔
zhí de yǐ hòu cái jiàn jiàn de kuò zhǎn
直的，以后才渐渐地扩展。



dòng xué de biān yuán yǒu yì dū ǎi qiáng shì yòng dào cǎo hé gè

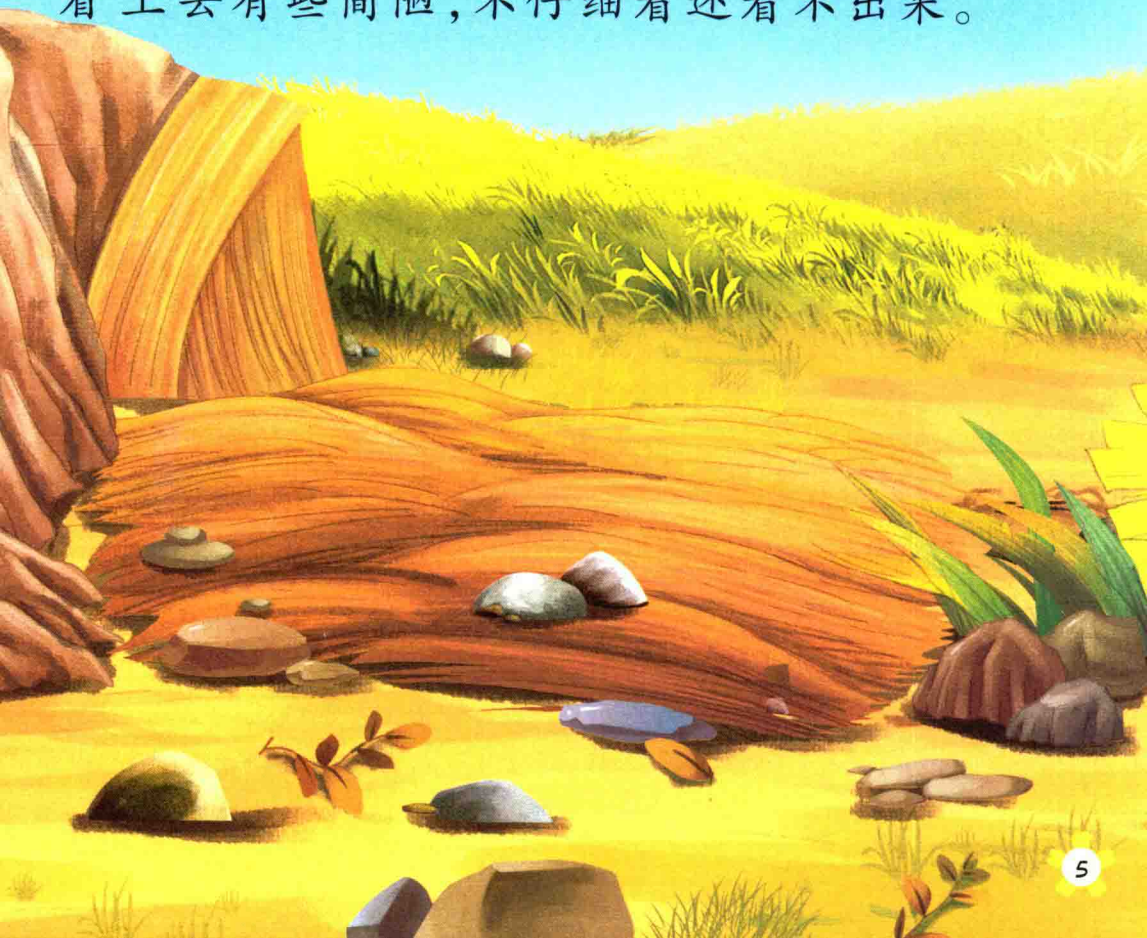
洞穴的边缘有一堵矮墙，是用稻草和各

zhǒng fèi liào de suì piàn shèn zhì shì yì xiē xiǎo shí tóu zhù chéng de

种废料的碎片，甚至是一些小石头筑成的，

kàn shàng qù yǒu xiē jiǎn lòu bù zǐ xì kàn hái kàn bu chū lái

看上去有些简陋，不仔细看还看不出来。



láng zhū hěn jiǎo huá wèi le bǔ zhuō yì zhī láng zhū

狼蛛很狡猾，为了捕捉一只狼蛛，

wǒ bù dé bù zhǎo yì zhī huó de tǔ fēng zuò yòu ěr

我不得不找一只活的土蜂作诱饵。



wǒ bǎ tā zhuāng zài píng zi lǐ dài dào láng zhū de dòng xué páng
我把它装在瓶子里，带到狼蛛的洞穴旁。

zhè qiáng dà de tǔ fēng qǐ xiān zhǐ shì wēng wēng zhí jiào pīn mìng de zhuàng
这强大的土蜂起先只是嗡嗡直叫，拼命地撞

jī zhe zhè bō li qiú shì xiǎng chōng chū zhè ge kě wù de dì fāng
击着这玻璃囚室，想冲出这个可恶的地方。



wǒ dǎ kāi píng sāi jiāng píng kǒu zhào zài láng zhū de dòng kǒu shàng

我打开瓶塞，将瓶口罩在狼蛛的洞口上。

dāng tā fā xiàn yǒu yí gè dòng kǒu hé zì jǐ de dòng kǒu hěn xiàng de shí

当它发现有一个洞口和自己的洞口很像的时

hou biàn yì tóu zuān jìn qù le tā shí zài shì shǎ de hěn zǒu shàng le

候，便一头钻进去了。它实在是傻得很，走上了

yì tiáo zì qǔ miè wáng de lù

一条自取灭亡的路。





tā jìn qù bù jiǔ wǒ jiù tīng dào lǐ
它进去不久，我就听到里
miàn chuán lái yí zhèn cǎn jiào nà zhī kě
面传来一阵惨叫——那只可
lián de tǔ fēng
怜的土蜂！

zhè yǐ hòu biàn shì yí duàn hěn cháng shí jiān de chén mò wǒ bǎ
这以后便是一段很长时间的沉默。我把

píng zǐ yí kāi rán hòu yòng yì bǎ niè zǐ tàn dào dòng lǐ bǎ nà tǔ
瓶子移开,然后,用一把镊子探到洞里把那土

fēng tuō chū lái tǔ fēng yǐ jīng sǐ le hé wǒ xiǎng de yí yàng
蜂拖出来,土蜂已经死了,和我想的一样。



dòng li de láng zhū tū rán bèi duó zǒu le gāng dào kǒu

洞里的狼蛛突然被夺走了刚到口

de liè wù lèng le yí xià tā shí zài shě bu de fàng qì
的猎物，愣了一下。它实在舍不得放弃

zhè féi měi de liè wù jiù xùn sù de zhuī le chū lái wǒ
这肥美的猎物，就迅速地追了出来。我

chèn jī yòng shí zǐ er bǎ dòng kǒu dǔ zhù

趁机用石子儿把洞口堵住。



zhè láng zhū mǎ shàng bèi jīng dāi le yí xià zì biàn
这狼蛛马上被惊呆了，一下子变
de hěn dǎn qiè zài nà lǐ yóu yù zhe bù zhī gāi zěn
得很胆怯，在那里犹豫着，不知该怎
me bàn cái hǎo tā gēn běn méi yǒu yǒng qì táo zǒu
么办才好。它根本没有勇气逃走。



bú dào yì miǎo zhōng de gōng fu wǒ biàn
不到一秒钟的工夫，我便

qīng ér yì jǔ de yòng yì gēn cǎo bǎ láng zhū bō
轻而易举地用一根草把狼蛛拨

jìn yí gè zhǐ dài lǐ wǒ jiù yòng zhè yàng de
进一个纸袋里。我就用这样的

fāng fǎ yòu bǔ láng zhū bù jiǔ wǒ de shí yàn
方法诱捕狼蛛，不久，我的实验

shì lì jiù yǒu le yì qún láng zhū
室里就有了一群狼蛛。



jīng guò guān chá wǒ fā xiàn láng zhū shì yí
经过观察,我发现狼蛛是一
gè xiōng cán de tú fū yì zhuō dào liè wù jiù
个凶残的屠夫,一捉到猎物就
jiāng qí huó huó de shā sǐ dāng chǎng chī diào
将其活活地杀死,当场吃掉。



láng zhū bǔ zhuō liè wù yě hěn bù róng yì xū yào mào hěn dà de fēng
狼蛛捕捉猎物也很不容易，需要冒很大的风

xiǎn láng zhū chú le tā de dú yá wài méi yǒu bié de wǔ qì tā wéi yī
险。狼蛛除了它的毒牙外没有别的武器，它唯一
de bàn fǎ jiù shì pū zài dí rén shēn shàng lì kè bǎ dí rén shā sǐ
的办法就是扑在敌人身上，立刻把敌人杀死。

